

# ZMLUVA

## o odvádzaní vôd z povrchového odtoku

číslo Z 1279

### 1. Zmluvné strany

1.1. Dodávateľ:	Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s. Prešovská 48, 826 46 Bratislava Zapísaná v Obchodnom registri Okresného sudu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 3080/B
Štatutárny zástupca	Ing. Daniel Gemeran - predseda predstavenstva Ing. Ján Rafajdus - člen predstavenstva
Zástupca oprávnený podpisovať zmluvu	Ing. Jaroslav Grň - vedúci prevádzkovej správy kanalizácií
Bankové spojenie:	VÚB a.s., Bratislava - Ružinov
Číslo účtu:	35-1004-062/0200
IČO:	35850370
DIČ:	0035850370/601
1.2. Odberateľ:	Národný bezpečnostný úrad, Budatínska 30, P.O.Box 16, 850 07 Bratislava 57
Zastúpený:	Aurel Ugor - riaditeľ NBÚ
Bankové spojenie	NBS, Bratislava
Číslo účtu:	1136-882/0720
IČO	36061701

### 2. Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom zmluvy je odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou v zmysle zák. č. 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách z odberného miesta (nehnutelnosti) vo vlastníctve odberateľa  
Budatínska 30, Bratislava

### 3. Cena a platobné podmienky

- 3.1 Cena za odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou (stočné) je stanovená rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví. Celková cena predmetu zmluvy je závislá od množstva odvádzaných vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou v m<sup>3</sup> za rok. Výpočet celkovej ceny je uvedený v prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

3.1.1 Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou sa vypočíta podľa vyhlášky MŽP SR č. 397/2003 Z.z. súčinom daných plôch nehnuteľnosti a im prislúchajúcich odtokových súčiniteľov a ročným priemerom z dlhodobého zrážkového úhrnu pre územie Bratislavy podľa údajov Slovenského hydrometeorologického ústavu vypočítaným z úhrnu zrážok za obdobie predchádzajúcich piatich rokov.

3.1.2 Priemerný ročný zrážkový úhrn bude aktualizovaný každý rok a bude uvádzaný vo faktúrach vystavených dodávateľom.

- 3.2 V prípade zmeny predpisov upravujúcich problematiku ceny odvádzania vôd z povrchového odtoku dodávateľ upraví túto cenu v zmysle platných predpisov.
- 3.3 Cenu za odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou uhradí odberateľ na základe faktúry za každý kalendárny mesiac. Dodávateľ vystaví faktúru najneskôr do desiatich dní nasledujúceho mesiaca.
- 3.4 Faktúra je splatná do 18 - tich kalendárnych dní od jej doručenia odberateľovi.
- 3.5. V prípade, že odberateľ neuhradí faktúru v lehote uvedenej v bode 3.4, bude dodávateľ požadovať úrok z omeškania vo výške stanovenej platnými právnymi predpismi.

#### 4. Čas plnenia

- 4.1. Na základe vzájomnej dohody zmluvných strán sa zmluva uzatvára na dobu neurčitú a jej plnenie nastáva dňom 01.01.2004.

#### 5. Osobitné ustanovenia

- 5.1. Odberateľ je povinný bezodkladne písomne oznámiť dodávateľovi všetky zmeny, ktoré majú vplyv na dodržiavanie dohodnutých ustanovení tejto zmluvy najmä:
  - zmenu odberateľa
  - zmenu veľkosti plochy odberného miesta
  - zmenu kvality povrchu plochy odberného miesta.

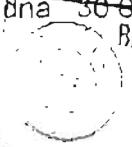
#### 6. Zmena a zánik zmluvy

- 6.1. Meniť, prípadne dopĺňať zmluvu je možné výlučne formou dodatkov, vzájomne odsúhlasených a potvrdených zmluvnými stranami.
- 6.2 Táto zmluva zaniká vzájomnou dohodou zmluvných strán.

#### 7. Záverečné ustanovenia

- 7.1. Vzájomné vzťahy zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa primerane riadia zák. č. 442/2002 Z.z., vyhl. MŽP SR č. 397/2003 Z.z., technickou normou STN 756101/2002, Obchodným, príp. Občianskym zákonníkom v ich platnom znení.
- 7.2. Zmluva je platná a účinná dňom potvrdenia obidvomi zmluvnými stranami. Dňom uvedeným v čl. 4., ods. 1 končí platnosť a účinnosť zmluvy č. Z 1279 zo dňa 25.01.2002.
- 7.3. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré vznikli pred účinnosťou zmluvy, sa vysporiadajú v súlade s jej ustanoveniami.
- 7.4. Zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, z ktorých dve obdrží dodávateľ a jedno vyhotovenie odberateľ.

V Bratislave, dňa 30.01.2004

  
Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.  
828 46 Bratislava, Prešovská 4x

Za dodávateľa:

Ing. Jaroslav Grič  
Vedúci prevádzkovej správy  
kanalizácií

Za odberateľa

  
Aurel Ugor  
nadiel' NBÚ

# Príloha č.1 k zmluve o odvádzaní vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou číslo Z 1279

## Informatívny technický výpočet stočného pre rok 2004

1. Množstvo vôd z povrchového odtoku vypúšťaných odberateľom z odberného miesta do verejnej kanalizácie hl. mesta SR Bratislavy.

Výpočet vychádza z vyhl. MŽP SR č. 397/2003 Z.z. podľa vzorca

$$Q = H_z \cdot S \cdot \Psi$$

- Q - množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie v m<sup>3</sup>/rok  
H<sub>z</sub> - ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhmu pre Bratislavu podľa údajov SHMÚ vypočítaný z úhmu zrážok za obdobie r. 1999 - 2003 0,575 m<sup>3</sup>/m<sup>2</sup>/rok  
S - veľkosť príslušnej plochy, z ktorej vody z povrchového odtoku odtekajú do verejnej kanalizácie v m<sup>2</sup>  
Ψ - súčiniteľ odtoku stanovený v závislosti od charakteru povrchu plochy  
A - zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy (strechy, betónové, asfaltové povrchy a pod.) Ψ = 0,90  
B - čiastočne priepustné spevnené plochy (dlažby s vyspárovaním pieskom, štrkom a pod.) Ψ = 0,40  
C - dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou (trávniky, záhrady a pod.) Ψ = 0,05

Národný bezpečnostný úrad, Budatínska 30

A	4 283 x 0,90	=	3 855 m <sup>2</sup>
C	2 717 x 0,05	=	136 m <sup>2</sup>

---

redukovaná plocha spolu = 3 991 m<sup>2</sup> x 0,575 = 2 294,82 m<sup>3</sup>/rok

2. Cena - 2 294,82 x 27,77 = 63 727,15 Sk/rok / bez DPH /

Pozn.: alikvotná mesačná suma bude faktúrovaná od dátumu, uvedeného v čl. 4.1 tejto zmluvy, do 31.12.2004; a v ďalšom období v zmysle čl. 3 tejto zmluvy